

Deus justus

Isaiah 45:21-22

Giaches de Wert (1535-1596)

Modulationum cum 6 vocibus (Scotto press, Venice, 1581)

Cantus De - us ju - - - stus, De - us ju - stus,

Sextus De - - us ju - - -

Altus De - us ju - - - stus, De - us ju -

Quintus De - - us ju - - -

Tenor

Bassus De - -

De - us ju - stus, De - us ju - - - - -

- stus, De - us ju - - stus, De - us ju - stus, et

- stus, De - - us ju - - - - -

- stus, De - us ju - - - stus, De - us ju - - - -

De - - us ju - - - - - stus, et

us ju - - - stus, De - us ju - - -

15 20

stus, et sal - vans non est præ-ter me, et sal -
 sal - vans non est præ-ter me, non est præ-ter me, et sal -
 stus, et sal-vans non est præ-ter me, et sal - vans non est præ-ter me,
 stus, et sal - vans non est præ-ter me, præ - ter me,
 sal - vans non est præ-ter me, et sal - vans non est præ-ter me,
 stus, et sal - vans non est præ-ter me,

25

vans non est præ - ter me, et sal - vans non est præ - ter me.
 vans non est præ - ter me, et sal-vans non est præ-ter me, et sal - vans non est præ-
 et et sal - vans non est præ - ter me.
 et sal-vans non est præ-ter me, præ - ter me. Con - ver-ti - mi-ni ad me, et sal - vi
 et sal - vans non est præ - ter me. Con-
 et sal - vans non est præ - ter me. Con - ver - ti - mi-ni ad

30

Con - ver - ti - mi - ni ad me, et sal - vi e - ri - tis, con - ver -
 - ter me. Con - ver - ti - mi - ni ad me, et sal - vi e -
 sal - vans non est præ - ter me. Con - ver - ti - mi - ni ad me, et sal - vi e - ri -
 e - ri - tis, et sal - vi e - ri - tis, con - ver - ti - mi - ni ad me, et sal -
 - ver - ti - mi - ni ad me, et sal - vi e - ri - tis, et sal - vi e - ri - tis,
 me, et sal - vi e - ri - tis, con - ver - ti - mi - ni ad me, et

35

ti - mi - ni ad me, et sal - vi e - ri - tis, Om - nes
 - ri - tis, con - ver - ti - mi - ni ad me, et sal - vi e - ri - tis, Om -
 tis, et sal - vi e - ri - tis, et sal - vi e - ri - tis,
 - vi e - ri - tis, et sal - vi e - ri - tis, Om - nes
 con - ver - ti - mi - ni ad me, et sal - vi e - ri - tis, et sal - vi e - ri - tis, Om -
 sal - vi e - ri - tis, et sal - vi e - ri - tis,

40

45

fi - nes ter - ræ, om - nes fi - nes ter - ræ, om - nes fi - nes ter - ræ, om - nes fi - nes ter - ræ, qui - a
 - nes fi - nes ter - ræ, om - nes fi - nes ter - ræ, qui - a
 Om - nes fi - nes ter - ræ, om - nes fi - nes ter - ræ, qui - a e - go
 fi - nes ter - ræ, om - nes fi - nes ter - ræ, qui -
 nes fi - nes ter - ræ, om - nes fi - nes ter - ræ, qui - a e -
 Om - nes fi - nes ter - ræ, om - nes fi - nes ter - ræ, om - nes fi - nes

50

- ræ, qui - a e - go De - us, et non
 e - go De - us, et non est a - li - us, et non
 De - us, et non est a - li - us, qui - a e - go
 a e - go De - us, qui - a e -
 - go De - us, et non est a - li - us, et non est a -
 ter - ræ, qui - a e -

55

est a - li - us, non est a - li - us, qui - a e - go De - us, et
 est a - li - us, qui - a e - go De - us, qui - a e -
 De - us, et non est a - li - us, et non est a - li - us, qui - a
 - go De - us, et non est a - li - us, qui - a e -
 - li - us, qui - a e - go De - us, et non est a - li - us, qui -
 - go De - us, et non est a - li - us, qui - a e -

60

65

non est a - li - us, qui - a e - go De - us, et non est a - li - us.
 - go De - us, et non est a - li - us.
 e - go De - us, et non est a - li - us, et non est a - li - us.
 - go De - us, et non est a - li - us, et non est a - li - us.
 - a e - go De - us, qui - a e - go De - us, et non est a - li - us.
 - go De - us, et non est a - li - us, et non est a - li - us.

Deus justus, et salvans non est præter me.
 Convertimini ad me, et salvi eritis,
 omnes fines terræ, quia ego Deus,
 et non est alius.

A just God and a saviour, there is none besides me.
 Be converted to me, and you shall be saved,
 all ye ends of the earth: for I am God,
 and there is no other.

Douay Rheims translation